

مَا يَرَحُكُمْ أَسْرَافُ فَلَسْفِهِ مُبْرَقَهُ الْأَنْجَانِ  
وَمَنْ أَصْدَأَهُ شَبَّهَهُ شَهَادَةَ الْأَسْنَانِ

از ازمنه باستان هند و پاکستان و سرزمین ایران گهواره فلسفه دینی بوده است. از قرن هفتم تا دوازدهم هجری تأثیر فرهنگ و تمدن اسلامی ایران در شبه قاره هند و پاکستان خیلی عمیق بود. نه تنها زبان و شعر و ادب فارسی در هند و پاکستان نفوذ پیدا کرد بلکه آئین رزم و بزم، جهانگیری و جهانداری و آثار و افکار ایرانی نیز در آنجا شیوع یافت. افسوس که این بخش فرهنگ ایران هنوز توجه داشتمدان را آنچنان که باید جلب تکرده است؛ خصوصاً تأثیر فلسفه و عرفان اسلامی که از قرن هفتم تا دوازدهم خیلی عمیق بوده، مورد توجه واقع نشده است. بررسی این مسائل مستلزم یک دوره تحقیق و تدریس در یکی از دانشگاه‌های اسلامی در ایران است. زیرا شناخت ارزش عرفان و فلسفه اسلامی ایران که مظهر تمدن و فرهنگ اسلامی- ایرانی در هند و پاکستان بوده است در جای دیگر ممکن نیست.

در هند و پاکستان هم مانند ایران چهار طایقه یعنی متكلمان، صوفیه، باطنه، و فلاسفه نفوذ پیدا کرده بودند. متكلمان در عقاید دینی از استدلال استفاده می‌کردند. صوفیه در پی کشف و شهود و ریاضت و مجاہده بودند. باطنه علم حقیقی را از امام معصوم گرفته به تأویل می‌پرداختند. فلاسفه افکار و عقاید حکیم ابونصر فارابی و شیخ الرئیس ابوعلی سینا را انتشار می‌دادند، لیکن فلسفه و افکار شیخ الرئیس تأثیر بیشتری داشته است: از اواسط قرن هفتم نفوذ باطنه در دهلي ضعیف شد و آنها بمسند و ملنان هجرت کردند.

در مرکز کشور، سلاطین از متكلمين و صوفیه تقلید می‌کردند و به پیروی از ابوحامد محمد بن احمد غزالی با فلسوفان مخالفت می‌ورزیدند و توده مردم نیز از متكلمين و صوفیه تقلید می‌کردند؛ لیکن در زمان دولت سلطان محمد بن تغلق که از ۷۲۵ تا ۷۵۴ ق. حکمرانی می‌کرد، فلاسفه توanstند بر نفوذ خود بیفزایند، خود سلطان محمد هم رغبتی کامل به اندیشه‌های فلسفی داشت و مجالس بحث و گفتگوی فلسفی بربا می‌کرد. آثار فلاسفه‌ای که

در عهد سلطان محمود بن تغلق زندگانی می کردند در دست نیست لیکن از بحث های مر بوط به حدوث و قدم جهان و ماده اصلی آن و توافق بین دین و فلسفه و بحث های مر بوط به ذات و صفات پروردگار که سلطان آن را خبیل دوست می داشت، آشکار است که فلاسفه دربار سلطان تابع فکر و آراء شیخ الرئیس بوده اند.

حمله تیمور در ۸۰۱ هـ. سلطنت دهی را بر انداخت، ولی از بنگاههای تا سند و از کشمیر تا جنوب هند چندین دولت مهم پیدا شد. و این دولت ها بهداشی پژوهان ایران علاقه بخصوصی داشتند. در قلمرو بین حکومت ها اگر چه جونپور چندان بزرگ نبود، حمایت از ادبیات و علوم و فلسفه آن را شیراز هند ساخته بود. در همین قرن نهم در گجرات، مالوه و دکن [جنوب هند] حکمة الاشراف گسترش یافت و کشمکش بین تصوف و فلسفه شیخ الرئیس در گرفت. در مورد حکمت اشراف باید گفت که سرچشمه آن در گجرات و مالوه و دکن آثار جلال الدین محمد دوانی ولد مولانا سعد الدین اسعد بود، وی خود به هند سفر کرده بود؛ علاوه بر آن آثار و شاگردان خود را به هند می فرستاد. جلال الدین دوانی یکی از ایکار های کل النور را به نام ملک التجار گجرات و مرتبه دیگر به نام یکی از سلاطین ایران شرح کرده است. دیگر رساله انموذج العلوم مشتمل بر تحقیق ده مسئله از مطالب اصلیه و فرعیه که آن را به نام سلطان محمود گجراتی و در صحبت میر شمس الدین محمد بن السید جعفر بن السید العالم العامل الفاضل نوشته شده است و (امیر شمس الدین محمد از افضل تلامذه او بود) آنرا برای سلطان مذکور فرستاد و سلطان هم هزار درهم برای خدمت علمی ارسال نمود و آن جایزه در دریاغرق گردید و چیزی از آن بهوی نرسید. پس خدمت علمی رساله دیگری در تحقیق عدالت به نام سلطان نوشته و فرستاده و در دیباچه این رساله اشارتی لطیف در مورد آن جایزه نخستین نمود. سلطان این مرتبه نیز هزار درم با دیگر تحف و هدايا به خدمت علمی فرستاد. در رساله انموذج العلوم مقاله حدوث عالم که اصلی اصیل است از علوم دینیه و معارف یقینیه توضیح و تفسیر گردیده است.

«دیگر رساله ای در تعریف علم کلام که در کتاب موافق مذکور است و آن را به نام میر محب الله که پسرزاده امیر نعیم الدین نعمت الله ماضی بود نوشته و به هند نزد او فرستاده و در آن رساله متصدی دفع اختراضات ملا علی عران طوسی شارح آن کتاب، سید المحققین قدس سره الشریف شده».<sup>۱</sup>

آن رساله ها به عربی بود؛ علامه دوانی رساله فارسی «حواضن حروف» را که به نام سلطان غیاث الدین غیاث شاه مندوی نوشته؛ به وسیله سید جمال الدین نصر الله برادر سید شاه میر سلامی کازرونی که ازواlad سید شمس الدین عربی می بوده اند به خدمت سلطان مذکور ارسال کرد.<sup>۲</sup>

۱- قاضی سید نور الله شوشتری، مجالس المؤمنین - تهران ۱۳۷۶ هـ جلد دوم صفحات

۲۲۷-۲۲۶

۲- مجالس المؤمنین جلد دوم صفحه ۲۲۸

یکی از آثار فارسی جلال الدین دوانی که در هند نفوذ بسیار پیدا کرد، لوامع الاشراق بود که آنرا اخلاق جلالی نیز می‌گویند. این اثر عالی اخلاق ناصری خواجه نصیر الدین طوسی را هم احیاء کرد.

یکی از شاگردان علامه دوانی شیخ ابوالفضل کازرونی از شیراز به احمدآباد گجرات آمد. او هم صاحب تصاویر چند بود که متأسفانه آثار او به دست ما نرسیده است.<sup>۱</sup> یکی از شاگردان ابوالفضل کازرونی بسیار نامور شیخ مبارک ناگوری پدر شیخ فیضی و دیگر شیخ ابوالفضل است.

سید رفیع الدین صفوی که شاگرد ارجمند جلال الدین دوانی بود، حکمة الاشراق را در آگرہ رونق داد. اصل سید رفیع الدین از شیراز بود و در همانجا هم تولد یافت. بعضی از آباء و اجداد سید به حرمهن شریفین رفته در آنجا متوفی شدند. علامه دوانی به رعایت سابقه حقوق و بزرگی آباء و اجداد میرسید رفیع الدین به خانه ایشان رفته و درس می‌داد. وی در زمان سلطنت سکندر لودی (۸۹۳ تا ۹۲۳) از گجرات به دیار دهلی آمد و سلطان اسکندر به او زیاد اعتقاد پیدا کرد. بعد از آن وی در آگرہ اقامست گزید. چون شیخ مبارک ناگوری از احمدآباد گجرات به آگرہ رسید، میرسید رفیع الدین صفوی قدم شیخ را مفترم شمرده وی را در جواز خود جا داد. شیخ مبارک در آگرہ بنیاد حکمة الاشراق را محکم ساخت.

در قرن دهم ویا زدهم هجری جلال الدین اکبر (۹۶۳ تا ۱۰۱۴) که معاصر شاه طهماسب صفوی و شاه عباس صفوی بود، امپراتوری نیر و مندی در هند تشکیل داد و آئین نامه‌های جهانداری و جهابانی و قوانین اجتماعی را به کمل داشتمان ایرانی که در دربار خود گردآورده بود تهیه نمود. در دربار اودا شمندان هند و ایران با همکاری یکدیگر فرهنگ و تمدنی ارزش‌نده که مبنی بر انسان دوستی و فعالیت عقلانی بود پی ریزی کردند. جلال الدین اکبر خود با سعادت نبود لیکن با علماء و صوفیان و فلاسفه در باره مسائل زندگی، حکومت، فلسفه و عرفان بحث‌یی کرد و دانش پژوهان را بآگشته دستی پاس می‌داد. اکبر مکتب خانه مهمی برای ترجمه آثار سانسکریت به عربی و فارسی بنیاد نهاد. درین مکتب خانه مها بهارت و راماین که دو اثر عمده هندی است به فارسی ترجمه شد. کتاب‌های دیگر از سانسکریت به فارسی برگردانده شد. دانش پژوهانی که از تهصیب دینی آزاد بودند در عرفان مها بهارت و حکمة الاشراق ارتباط و تشابه زیادی پیدا کردند.

دانشمند ارزش‌نده‌ای که در زمان اکبر برهان و تعلق را به ذوق و شهود عرفانی پیوستگی داد و موجب اشاعه حکمة الاشراق و علوم و فلسفه شد، میر قفتح الله شیرازی بود. او از خواجه جمال الدین محمود و مولانا کمال الدین شروانی و مولانا غیاث الدین منصور شیرازی کسب علم نموده و در دربار سلاطین ایران نفوذ یافت لیکن بعد از جنبدی به دربار سلطان عادل شاه در بیجا پور (جنوب هند) آمد و کبل مطلق سلطان شد، و در ۹۹۱ هـ به درخواست اکبر به فتح پور سیکری نزدیک آگرہ آمد و در مدت کوتاهی به خلعت صدرات کل سرافراز شد. دو سال بعد

۱ - ابوالفضل علامی، آئین اکبری جلد سوم صفحه ۲۰۳.

به امین‌الملک و بعد از آن به عضدالدوله ملقب شد و سرانجام در ۹۹۷ در کشمیر جان به جان آفرین تسلیم کرد . اکبر بارها گفته بود: «میر، وکیل و حکیم و طیب و منجم ما بود . اندازه سو گواری ما که تو اند شناخت . اگر بدست فرنگ افتادی و همگی خزانی عوض خواستی به آرزوی آن، سودای فراوان سودکردمی و آن گرامی گوهر را ارزان اندوختی»<sup>۱</sup>

از آثاری نکملة حاشیة علامه دوانی است بر تهدیب‌المنطق و حاشیه بر حاشیه مذکور که بسیار پر ارزش است . میرفتح‌الله در ریاضی و هندسه پایه‌ای بلند داشت و از علوم مربوط به ماشین‌ومکانیک هم اطلاع داشت و ماشین‌های گوناگون ساخت و در تفنگ سازی هم راهی تو ایجاد کرد . او تاریخ الهی را تهیه کرد و در امور مالیه اکبر دگر گونی‌های شگرف ایجاد نمود . میر تعلیم يك دوره علم آموزی را بنانهاد که در آن بین فلسفه و عرفان و حکمت و دین، شکاف وجودائی وجود نداشت . ملا عبد‌القادر بدایونی میر را جاه طلب دانسته و در باره وی نوشته است: طفلان را سبق می‌آموخت و تفنگ بردوش درپی شکار می‌دوید و بدین طور پایه علم و دانش را برآنداخته . جای دیگر گفته که میرفتح‌الله در دربار اکبر که هبیج کس نام نمازن‌تواند بر دنیا زیبی می‌گذارد .<sup>۲</sup> این اتفاق ملا اصلاً افراد واعتراف به برتری میرفتح‌الله است در مسائل نظری فلسفه و در مسائل علمی و حوزه‌های حیل و مکانیک .

از همکاران امیرفتح‌الله شیرازی ، حکیم ابوالفتح گیلانی و برادرش حکیم‌همام حکمه الاشراق را خیلی دوست می‌داشتند . از دانش پژوهان هند شیخ ابوالفضل علامی فرزند شیخ مبارک را باید نام برد که حکمة الاشراق را از پدر خود آموخته بود . در افکار و آثار شیخ ابوالفضل مخصوصاً در مکاتبات علمی افکار و حکمت شیخ شهاب‌الدین شهروردی مقتول خیلی نفوذ کرده است . در زمان اکبر شیخ ابوالفضل فضائل کو اکب را از روی افکار و آثار شیخ مقتول تهیه نمود ؛ اخلاق ناصری و اخلاق جلالی را به مرآکز تحصیل مسلمانان و هندوان راه داد و می‌گفت : «هر چند آثار علمی حکماء اشراقتی مفقود شده اخلاق ناصری و اخلاق جلالی را مقتنم شمیرید و از آن بهره بر گیرید .» به گفته‌وی:

«بر مستبصران هوش افزای پوشیده نماند که مقصد اعلی و مطلب اسنى دریافت ذات و صفات ایزدی است جل جلاله و جویندگان این گوهر بی بها دو گروه‌اند . گروهی به کشف و شهود دست‌همت به‌دامن مقصود زده‌اند و طائفه‌ای به‌وسیلهٔ جمیله دلیل و بر هان بر سده علیای این مقصد ارجمند برآمده کامیاب دانایی گشته‌اند . فرقه اولی اگر به وجود نبی گرویده‌اندان جماعت را صوفیه گویند و اگر نه حکماء اشراقیه خوانند و طبقه آخری اگر به نبی اعتقاد دارند متکلمین نامند و الا حکماء مشائین دانند . این خلاصه تحقیقی است که سید شریف جرجانی در حاشیهٔ مطالع از تحقیق قدما نقل می‌فرمایند . الهی آنچه مرضی تست بدان هدایت فرمای». <sup>۳</sup>

۱ - ابوالفضل اکبر نامه ، کلکته جلد سوم ص ۵۵۸

۲ - عبد‌القادر در بدایونی منتخب التواریخ کلکته جلد - ۲

۳ - ابوالفضل علامی ، مکاتبات علامی - لکهنو جلد سوم صفحه ۱۶۰

ابوالفضل اصول هم آهنگی معروف به «صلح کل» را بین ادیان هندوان و مسلمانان و در میان سنتی و شیعه تحت تأثیر شیخ اشراف تقویت نموده؛ وی از این مشرب چنین سناش کرده است «خیراندیش نیکو کار آن تواند بود که رحمت عامه ایزدی را مخصوص طائفه داشته خود را از آلایش خواهش پاک داشته بر مسند تسلیم نشسته تقویض کل نماید و از آن فروتن آن دولتمندی بود که بزم دوستی با دوست و دشمن و خویش و بیگانه آراید و ازین کمتر آن بخت بلندی تواند بود که اگر سرهمت نتواند رسید باری به فلاوزی بخت بیدار خداداد بر پساط عزت و رضامندی خود دارد و ازین پست تر آن نیکذاتی تواند بود که اگر چه رحمت شامله الهی را مخصوص گروهی ساخته است لیکن از دور طعن مخالف آرمیده صلح کل در میان دارد و از آن کمتر آن سعادتمندی ساده لوح تواند بود که هر چند به دولت سرای محبت و نزهت سرای رضای کل دارالامان صلح کل نرسیده است اما به روش و راه عقل ناقص تقلید کامل آورده اند بی مداخله ریا». <sup>۱</sup>

ابوالفضل در یکی از دستورالعمل‌های شاهنشاهی به عمال ممالک محروم و متصرفیان امور، توشه است:

«بهترین عبادت الهی در نشاء تعلق سرانجام مهم خلائق است که دوستی و دشمنی و خویشی و بیگانگی را منظور نداشته گشاده پیشانی به تقدیم رساند و به فقیران و مسکینان و محتاجان به تخصیص گوشش نشینان و مجردان که در خروج و دخول بسته زبان به خواهش نمی‌گشایند به قدر طاقت خیر کند و به صحبت گوشش نشینان خدای جوی رسیده التماش همت نماید و تقصیر و دلالت و جرائم مردم را به میزان عدالت سنجیده پایه هر یکی را به جای خود دارد و به این میزان دانش پاداش هر یکی نماید». <sup>۲</sup>

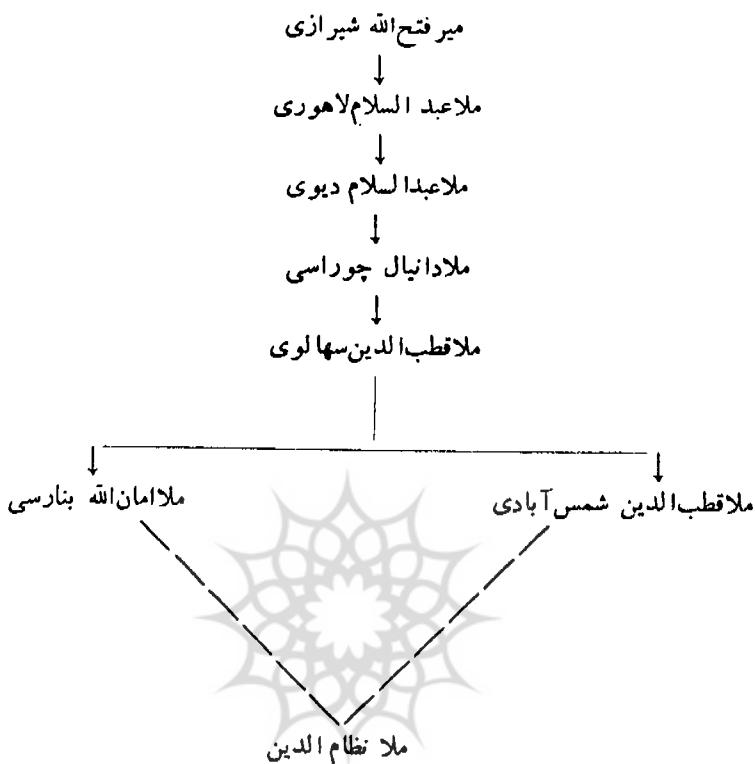
متصیین مذهبی در هند «صلح کل» اکبر و ابوالفضل و ملافتح الله شیرازی را که مر بوط به دوستی تمام مردم هند، جدا از تعصب بوده نکوهش و سرزنش کرده و آن را دینی نو نامیده اند. لیکن هیچ کس اساس آن را مورد ایراد قرار نداده است. در واقع هدف ابوالفضل و میر فتح الله فراهم ساختن زمینه‌ای برای ترویج و اشاعه حکمة الاشراف بودتا اینکه داشتمدان مسلمان و هندو تعصب دینی را کنار گذاشته، انسان دوستی را در دل زنده کنند و دین و آئین یکدیگر را دوست دارند و بدینوسیله عدالت و ستیرگی آنان از میان برخیزد.

این نکته نیز قابل تأمل است که اگر چه میر فتح الله در دربار اکبری پیش از شش سال اقامت نکرد، نه فقط در دربار نفوذ پیدا کرد بلکه در مکاتب و مؤسسات غیرشیعی هندی نیز تأثیر عمیقی به جای گذاشت و به ذریعة شاگرد خویش، ملا عبد السلام لاھوری را تحت تأثیر قرارداد و نفوذ او حتی بر ملانظام الدین بانی درس نظامی در دانشگاه فرنگی محل، ادامه داشته است.

---

۱ - مکاتبات علامی جلسوم  
۲ - مکاتبات علامی جلد اول

## شاگردان و تسلیم یا قنگان میرفتح الله شیرازی به شرح زیر اند:



ملعبد السلام لاهوری که در زمرة شاگردان میرفتح الله شیرازی و نامورترین آنان بود قریب شخصت سال به تعلیم و ارشاد شاگردان پرداخت و عده زیادی از شاگردان او در سایه تعلیماتش از افضل و علمای عصر خود شدند.

ملعبد السلام حاشیه‌ای بر تفسیر بیضاوی تألیف نمود و قریب نو دسال زندگی کرد و در ۱۰۳۶ ه از دنیا رفت.<sup>۱</sup>

یکی از شاگران نامدار ملعبد السلام لاهوری، ملعبد السلام دیبوی است که در دیبوه (نزدیک لکھنؤ) سکونت داشت. میر غلام علی آزاد صاحب مأثر الکرام که تذکرة علماء و صوفیان و شعراء و حکماء هند است، نوشته است: «قسمت ملعبد السلام ساکن دیبوه را به لاهور آورد و در ظل رأفت ملعبد السلام لاهوری رسانید. هرچه خوانده بود به خدمت ملات صحیح نمود و

۱ - میر غلام علی آزاد بلکرامی مأثر الکرام . لاهور

قدم بر قدم استاد گذاشت و چنانچه اتحاد اسمی مستحق بود نسبت فضیلت نیز رتبه مساوات به هم رسانید . چندان به دانش آموزی مستبعدان گذراند . آخر ملازمت صاحب قران شاه جهان ( ۱۰۳۷ تا ۱۰۶۸ ه ) دریافت و چندی به منصب اقطاع عسکر مأمور گردید<sup>۱</sup>

یکی از شاگردان ملاعبدالسلام دیوی شیخ دانیال چوارسی بود که بر اثر ارشاد ملا قطب الدین شهید سهالوی خیلی نامور شد . میرغلام علی آزاد گفته است « ملاققطب الدین بارها انجمن درس آراست و جهان جهان ارباب تحصیل را به پایه تکمیل رساند و امروز سلسۀ استفاده اکثر علماء کشور هندوستان به او متنه می شود . ملا بر شرح عقاید دوانی حاشیه دقیقی تألیف کرده بود . شیخ زاده های سهالی از نواحی اطراف لکھنو - کوهستان ملاققطب الدین بود او را در ۱۱۰۳ شهید کردند<sup>۲</sup> » .

ملانظام الدین پسر ملاققطب الدین شهید که در آن وقت سیزده ساله بود در ابتدای حال نزد حافظ امان الله بنارسی و ملاققطب الدین شمس آبادی که شاگردان ملاققطب الدین شهید بودند تحصیلات خود را به پایان رسانید و در لکھنومنزی را که پادشاه و قات او رنگزیب ( ۱۰۶۸ ه ) بعد از شهادت ملاققطب الدین به خانواده ملا بخشیده بود ، به داشتگاهی بزرگ مبدل کرده این منزل را فرنگی محل می گشتند زیرا که قبل از تاجر فرنگی در آن اقامه داشت . مولوی رحمان علی صاحب تذكرة علمای هند گفته است : « در فرزندان مولانای شهید ، ملاققطب الدین ( وجد عصر و فرید دهر جامع علوم ظاهر و باطن بود که به مقابله تدریس او گرمی تدریس همه مدرسین و فضلای دیار فرو نشست . مردمان اقطار و اعصار بعده از اطراف هندوستان کسی نباشد که از احاطه تلمذوی و فرزندانش و شاگردانش بیرون افتاد . در معقولات و مقولات کتب مبوسطه تصنیف فرموده »<sup>۳</sup>

ملانظام الدین دوره تحصیلات قدیم مسلمانان را تغییر داده و یک دوره تحصیلات نو تشکیل داد . این دوره تحصیل را به نام نامی ملا ، درس نظامی می گویند که هنوز در داشتگاه های اسلامی در هند و پاکستان رایج است . ملا درین درس به نفوذ واهیت معقولات افزود : گذشته از اینکه در این دوره تحصیل به آثار ملاصدرا کاملاً توجه داشتند ، حکمة الاشراف را هم بررسی می کردند . اگر مابه سلسۀ استادان ملانظام الدین توجه کنیم به این حقیقت بی می بریم که ملا از سرچشمۀ دانش میرفتح الله شیرازی سیر اباب شده بود .

یکی از آثار بر ارزش ملانظام الدین حاشیه شرح هدایة الحکمة ملاصدرا بود . ملانظام الدین در حاشیه خوبیش عقیده و افکار حکمای دیگر را برای تقویت افکار و فلسفه ملاصدرا ذکر کرد و خود از روی شیفتگی حاشیه ای را که تألیف کرده بود درس می داد . شاگردان ملانظام الدین هم حاشیه ها بر شرح هدایة الحکمة ملاصدرا تألیف کردند و دانش پژوهان

۱ - مأثر الكرام

۲ - مأثر الكرام

۳ - مولوی رحمان علی ، تذكرة علماء هند لکھنو ، ص ۲۴۱

رادرس می دادند.

ملاعبدالعلی پسر ملاظالم الدین که در هند به لقب بحرالعلوم اشتهر دارد، در اوآخر عمر پدر به دنیا آمد. ملاعبدالعلی بحرالعلوم بر منطق و دیگر آثار جلال الدین دوانی حاشیه نوشته است ولی حاشیه‌ای که بر شرح‌هداية الحکمة ملاصدرا نوشته خبیی اهمیت پیدا کرد. بحرالعلوم بعدها از لکھنو هجرت کرده و در رامپور و بھار و کرناٹک (جنوب هند) به تدریس پرداخت و در آخر عمر در مدراس منزل گرفت. حاکم کرناٹک یک دانشگاه برای بحرالعلوم ساخت. ملا در آن جا به تدریس و تعلیم شاگردان اشتغال ورزید و در سال ۱۲۳۵ در مدراس بدرود حیات گفت و در همانجا مدفون گشت. افکار ملاعلی بحرالعلوم از شمال تا جنوب هند نفوذ پیدا کرد.

گذشته از تأثیر فرنگی محل و درس نظامی، در قرن یازدهم هجری حکمه الاشراق در هند نفوذ پیدا کرده به وسیله تألیفات میر محمدزاده‌دانی مسلم الہروی رونق یافه است. سلسله استادان میر محمدزاده‌اهد به علامه جلال الدین می‌رسد. پدرش محمد‌اسلم در هرات متولد شد. و در کابل سکنی گزید و مدت‌ها در کابل به کار قضاوت پرداخت. پادشاه جهان‌نگیر بن اکبر (۱۴۰۷ - ۱۵۱۰ ه) او را به حضور طلبید و قضاوت لشکر را به او داد. و چون پسرش شاهجهان به تخت سلطنت نشست قاضی را هم چنان عهده‌دار همان منصب کرد. در ۱۵۰۲ شاهجهان محمد‌اسلم را با سکه طلا وزن کرد وزن اومعادل شش هزار و پانصد روپه شد که به‌موی داد. در آغاز ۱۶۰۱ ه محمد‌اسلم وفات یافت.

پسر محمد اسلم به نام میر محمدزاده‌اهد که علم و دانش را از پدر و دیگر دانشمندان روزگار فراگرفته بود در ۱۶۰۴ ه از پیشگاه شاهجهان به کار واقعه نویسی دارالملک کابل مأمور شد. و در ۱۶۷۵ ه اورنگ زیب اورا به منصب محاسب اردوی پادشاهی مقرر کرد و بعد از چندی صدارت کابل به او تفویض شد. از آثار او حاشیه شرح هیاکل التور علامه جلال الدین دوانی، حاشیه شرح تهدیب علامه دوانی و حاشیه تصور و تصدیق ملاقطب الدین رازی، از تألیفات ارزنده‌ای بود که به نفع حکمه الاشراق و عرفان اسلامی ایران در هند بسیار کمک کرد. یکی از شاگردان میر محمدزاده‌اهد هروی، متشرعی عالیقدر و صوفی مشرب به نام شاه عبدالرحیم پدر شاه ولی الله دھلوی (۱۱۱۳ - ۱۱۷۶ ه) بود. شاه ولی الله در رساله «دانشمندی» نوشته است. «فقیر ولی الله ابن عبدالرحیم فن دانشمندی از والد خود کسب نمود وایشان از میرزاحد وایشان از ملام محمد فاضل وایشان ازملا یوسف قراباغی وایشان از میرزا جان (شیرازی) وایشان از ملام محمود شیرازی و ایشان از ملا جلال الدین دوانی». شاه ولی الله فقه‌و حدیث و کلام اهل تسنن را تقویت نمود و اثر مفیدی برای احیای تسنن تألیف کرد. در عین حال برای تزدیک کردن مسائل و مباحث صوفیه و فلاسفه مشائی و اشرافی نیز کوشش کرد. شاه ولی الله درباره مبحث‌وحدت وجود که بین صوفیه و فلاسفه مشائی و اشرافی نزاع بر پا کرده بود، نوشته است:

«صوفیه قائلین به وجود وحدت و فلاسفه اشرافین هر دو متفق‌اند و وجود وحدت وجود و بودن ممکنات مظاهر وی و تلویات و تقدیمات وی. الا آنکه اشرافیان وی را جزئی دارند و

صوفیان وی را منزه از کلیه وجزئیه دارند . فی الحقیقہ این نزاع نیز در لفظ است ؟ فقط هر که جزوی می گوید غرضش اثبات شخص است که عن ذات است وغیر مزاهم هر تقیدی و جهتی که وجود اقصی آن را اقتضا فرموده است . وهر که منزه از جزویه داشته غرضش آن جزویه است که از شخص زاید بر ذات خبزد و با تقیدات وجهات مزاحمت کند . والا نه شخصی که عین ذات است : عاقلی چگونه نفی آن جایز دارد بقیه هنایش ، وآن آنست که تجلیات ذات را اشرافیان عقول نامیشدند و تزلزلات ذات را در ضمن این لفظ تعبیر کردند و صوفیه در ضمن اسماء و تجلیات . اگر طایفه ای یسانی کرد و نکهای دریافت که طائفة دیگر را به دست نیامد تداعی نتوان گفت . اما مشایان ، پس ظاهر کلام ایشان مشعر به تغایر است و لیکن بعد از تتفیع و تدقیق نظر غرض ایشان نیز همان مدعایی گرددزیرا که وجود امری انتزاعی است و لامحاله آن را مطابقی هست در خارج و منشاء انتزاع آن مطابق وجود حقیقی است و آن مشاع انتزاع استاد وی بوجود حق . حالا این استاد را بیان کنم که با وجود حقیقی چه نسبت دارد . اگردر جذر قلب واصل کنداشی وجود استاد داخل نبودی ممکن نبودی و فی نفسه باطل شدی . پس تحقیق متنج آنست که وجود معلول همه این استاد است و کس توهم نکند که اینجا استادی می خواهیم که معنی اضافی است در میان شیشین . نی نی بلکه استادی که همه به ثبوت يك جهت خواهد واصل معنی اش تكون آن جهتی از جهات واجب و تقیدی از اطلاق حضرت وجود را و بودنشان از شوون وی بود لایغ فثبت هنالک الولایله الحق . بعداز آن در تفصیل این جهات و تقدم بعضی بر بعضی ، برخی رایان کرده اند و پاره ای راه مهل گذاشته اند . اما آنکه می گویند که اثربعل ، انصاف ماهیت است به وجود و وجود را یاداست بر ماهیت ، در ممکن و مثل ضوء شمس می آورند ، این همه اذ آن است که این سخن در پرده معقولات ثابت می زند . غالب بر ایشان تفحص معقولات ثانیه و صور ذهنیه است و انتساب با صورتی و تغییر از حقایق نفس الامر ، به عبارتی که محدث آنها این صوراند بهذا قید تتفیع و تدقیق نظر کردم در صدر مبحث <sup>۱</sup>

مسائل مربوط به ماهیت زمان و اقسام حدوث و قدم مانند بحث وحدت وجود متكلمان و فیلسوفان مشائی و اشرافی رادر ایران و هند سرگرم ساخته بود . هر گروه مسلک خویش را دوست می داشت و دیگری را باطل می پنداشت . در قرق یازدهم میر محمد باقر استرآبادی معروف به مردم امام از اعظم فلاسفه و حکمای اسلام (متوفی ۱۰۳۰ ه) ثابت کرد که حدوث عبارت از حدوث دهری است نه حدوث زمانی . میرداماد برای تحکیم حدوث دهری استدلال و استشهاد از قرآن کریم واقوال ائمه اطهار علیهم السلام کرد . افکار و عقاید میرداماد در زمان حیاتش در هند توسعه یافت و توجه دانشمندان را جلب کرد . ملا محمود جو پوری که صاحب مأثر الکرام او را «نقاوه علماء اشرافین و سلاله حکمای مشائین گفته » از هند سفر کرده و میر باقر داماد را در اصفهان دید و در مسئله حدوث زمانی که خود بدان معتقد بود بحث و مذاکره کرد . میر باقر به اثبات رسانید که باید عالم مجبردات را حادث دهری دانست . هر دو فیلسوف

۱ - ولی الله دھلوی ، تفہیمات القطبیة حیدر آباد سند جلد دوم ص ۲۴۷-۲۴۸

استدلال واستشهاد خود را ابراد نمودند ولیکن اختلافشان حل شد. ملام محمود چون به هند باز آمد یک اثر مهم در فلسفه و حکمت به نام *البازغة* نوشت و کتاب دیگری در شرح آن به عنوان *الشمس البازغة* تألیف کرد. درین اثر ملام محمود اصل کتاب را با لفظ قلت و شرح آن را با اقول آغاز نمود. *الشمس البازغة* دارای مطالب و مباحث منطق و طبیعت و حکمت است لیکن مطالب طبیعت را مفصل تر بیان نموده مثلاً فصول : فی مبادی الاجسام، فی اللواحق العامه للاجسام ، فی السماء والعالم ، فی الكون والقصد رادر آن شرح داده است. هر چند ملام محمود افکار میرداماد را نفی کرد لیکن بدانش و بیزگی میرداماد، از روی فروتنی اعتراف کرده است. ملام محمود در ۱۵۶۲ از جهان رفت لیکن *الشمس بازغة* در درس نظامی مورد توجه واقع شد و به معیت افکار و فلسفه ملام محمود، افکار و حکمت میرداماد و ملاصدرا نیز مورد توجه قرار گرفت. در قرن یازدهم دوادزدهم طلاب هندی در اصفهان و شیراز دوره تحصیلات را در مدارس میر باقر داماد و ملاصدرا و شاگردانش به پایان می رسانیدند و آثار استادان خویش را به هند آورده در دانشگاه‌های هند آموختند. بدین ترتیب ملستان، لاہور، سری نگر، سیالکوت، دھلی، آگرہ، جونپور پیته و دکن مرکز نفوذ میر باقر داماد، ملاصدرا و شاگردان ایشان شد.

در ابتدای عهد اورنگزیب، ذوالفقار اردستانی کتابی به نام *بستان مذاهب* تألیف کرد. این کتاب دارای عقاید و افکار پارسیان، آئین سلاطین پارس، قواعد دین زردشت، عقاید مشرع هندوان، مقاصدجوکی‌ها؛ عقايد مختلفه هند، عقاید سنت و جماعت، عقايد شیعیان، اسماعیلیه، واحدیه، روشنیان، عقاید الهی، عقاید حکماء و عقاید صوفیه است. مؤلف با رهبران همه ادیان تماس پیدا کرده بود و با آنان مباحثه عینی کرده بود. او عقاید و افکار همه رهبران مذاهب را از روی دوستی و شیفتگی ذکر کرده است. ذکر حکیمان و فلاسفة هند که دوست ذوالفقار اردستانی بودند بسیار جالب توجه است. نوشه است که از گروه حکما «مردم دانابسی به نظر رسیده‌اند اما گروهی که بدین آئین ثابت و کامل بودند بر شمرده‌می‌آیند».

یکی از آنان حکیم الهی هیر بد بود که ذوالفقار اردستانی در لاہور بدور رسیده. او مردی بود از نژاد زردشت و خشور بیزدان. معارف عمومی و فارسی و فلسفه را در شیراز آموخته بود و با تحصیل کرده‌های اروپا ارتباط داشت. سرانجام به هند آمد. پیوسته ریاضت می کشید و مجرد و پارسا می زیست و دعاها را در بزرگی نور الانور و انوار قاهره و کواكب به زبانهای پارسی و هندی و عربی می خواند و اجسام سورانی را قبله می دانست و تصانیف شیخ اشراق را نیکو می شناخت.

دوم حکیم میر بود. ذوالفقار اردستانی در سال هزار و پنجاه و سه در کابل حضور او را درک کرد. او از سادات شیراز بود. در حکمت نیکو ماهر بود و مجرد و آزاد و مر تاضانه می زیست. حکیم دیگر دستور بود که در سال هزار و پنجاه و چهار به لاہور آمد؛ اصل او از اسپاهان بوداما در بلخ متولد شده و به شاگردان ملامیر زاجان حبیب الله شیرازی (متوفی ۹۴۴) مؤلف المحاكمات علی شرح الاشارات به تحصیل حکمت پرداخت. پس به ایران رفه و با میر

محمد باقر داماد و شیخ بهاء الدین محمد و میرزا ابوالقاسم میر فندرسکی و فضلا و عالمان شیراز  
مجالست داشت. حکیم دستور ملک مشائیان را ترجیح داد و ادعیه‌ای که از بزرگان این حوزه  
در عظمت واجب الوجود و عقول و نفوس و کوآکب مسطور است می‌خواند و در تعظیم کواکب  
به خایت می‌کوشید.

دیگر حکیم کامران شیرازی بود که بعد از کسب کمال به بندر گوا که پائین پشتنگا لیان  
بود رفت و انجیل را نیکو آموخت و از علوم اروپا بهره‌ورشد. بعد از آن بهندآمد و باراچدا  
آشنا شد. شاستر سنسکریت را که از علوم دینی هندوان است از براهمه فاضل آموخت و سر  
آمد دانایان هندشد. و به تجارت زندگانی می‌کرد.

ابوالقاسم میر فندرسکی او را «برادر بagan برابر» و «مهین برادر» خطاب می‌کرد: حکیم  
در سال هزار و پنجاه در سرای فخر که نزد اکبر آباد (آگره) است تجرد گزید.  
ذوق‌قار اردستانی عقاید و افکار حکیم هیربدو منیر را در مورد نوامیس چنین یسان  
نموده است:

«صاحبان ناموس حکمای کامل و خداوندان طالع نیک‌اند؛ در گفتمار و کردار به پایه  
کمال رسیده‌اند بنابر حکمت مطالب حکمی و علمی و عملی را به مجریان صریح گفته‌اند؛  
و برای عوام به رمز و اشارات یان نموده تا حکمای دیگر که عارفان و اولیای امت ایشان اند  
آن شرایع و ملل را مأول کنند به آنچه عقیده فلاسفه است و پیغمبران فارس که آباء زرده‌شده  
و امثال آنند و ایشان را و خشور گویند و رسولان یونان و روم که آغاز‌اذیمون و هرمس و امثال  
ایشانند و ایشان را صاحبان ناموس نامند و اینها هند که رام و گش و مانند ایشان را او تاران  
نامند و پیغمبران ترک که مثل انحریت و انمورخان اند و ایشان را بوعاص سرایند و پیغمبران  
اسلامیه که از آدم صفری تا محمد (ص) اند ایشان را رسیل گویند؛ و چنین انبیای دیگر را  
بزرگ و صادق می‌دانستند. گفتند که می‌سرزد بعد ازین نبی نباشد. ختم نبوت اشارت به  
نهایت مرتبه بشریت است.»

حکیم دستور گفته است:

«نوامیس هندو پارس و یونان و ترک و عرب و مانند آن، ایشان مؤیدند به تغیر قسم علمی  
و بعضی اقسام عملی. و حکمای به امداد قوت عقل مستمند بودن تقریر قسم علمی نمایند و به طرف  
حکمت عملی نیز توجه فرمایند. غایت حکیم آنست که متحمل شود عقل او به جمیع اکوان و  
مشبه شود به حضرت واجب الوجود به قدر امکان و نهایت مقصد نوامیس آنست که متجلی  
شود ایشان را نظام اکوان تا برونق آن نظام مصالح عباد منتظم دارند؛ و انتظام مصالح عباد از  
تر غیب و تر هیب و تشکیک خالی نتواند بود. هر آینه‌هر چیز که اصحاب شرایع و ملل آن را روشن  
داشته‌اند مأول باشد به آنچه حضرات فلاسفه ذکر کرده‌اند و گفته چون عالم قدیم است و  
ازلی وابدی، بی‌گمان بعد ازین حکمی دانادعوی نبوت کند و دینی انگیزد و آنرا استوار سازد.»  
ذوق‌قار اردستانی می‌گوید که حکیم کامران به نبوت قابل نبودومی گفت: «در قدیم  
حکماً قواعد و ضوابط وضع کرده بودند. بهر نظام عالم؛ و خلایق را بر آن داشته و ظلم در معاملات  
اصلًا واقع نشدی.» حکیم کامران عقاید و اختلافات سنی و شیعه را چنین بیان می‌کرد:

«عقيدة سنی این است که بعد حمدالله تعالی و نعمت رسول (ص)، رحمة الله على جميع الفاسقين والفاسقات و الفاجرين والتجاوزات وعقيدة شیعه اینست : بعد از حمدالله ونعمت رسول (ص)، لعنت الله على جميع المؤمنین والمؤمنات والملمین والملممات ». در عهد سلطنت شاهجهان نفوذ حکیم کامران زیاد بود . ابوالحسن تهرانی پسر غیاث الدین بیگ اعتماد الدوله و ملقب به آصف خان کوزیر اعظم شاهجهان بود خود را شاگرد حکیم کامران می دانست . همچنین زمان بیگ ارغون ملقب به مها بت خان که در عهد حکومت جهانگیر و شاهجهان نفوذ بسیار داشت ، افکار و عقاید میرزا کامران را خیلی دوست می داشت ولی میرزا کامران درخانه آنها نمی رفت واژایشان کناره می گرفت . ذوالفقار اردستانی مکاتب هر دو را نزد میرزا کامران دیده بود که بدان ابراز فروتنی و افتادگی می کردند . میرزا کامران به آنها می گفت : «نفس بهیمی و سبیعی بر شما غالب است و با بهایم و سباع همواره اختلاط نتوان کرد ». حکیم کامران یکی از شاگردان خود را «بعد از صرف و نحو ، شرح شمسیه آنگاه طبیعتات ، شرح هدایة الحکمة حسین بن معین الدین میبدی و پس از آن امور عامه شرح حکمت حکمة العین و بعد از آن شرح تجرید احوالشی و بعد از آن طبیعتات شرح اشارات و پس الهیات شفا تعلیم کرد ». ذوالفقار اردستانی بعد از این نوشته که : «غیرب تر آنکه ملاعصم پیش او توضیح و تلویح » را که در اصول فقه حنفی است خوانده و پیرآثین او (کامران) گشته است .

میرابو القاسم فندرسکی (متوفی ۱۰۵۰ه) که سفر و سیاحت را خیلی دوست داشت رنچ مسافرت هندوستان را تحمل کرد . وی به فلسفه و عقاید هندوان بسیار علاقمند بود . او کتاب جو گچ و اصول الفصول را در فلسفه هندوان تصنیف کرد و بی واسطه در هند نفوذ پیدا کرد . گویند وی مصنف دیستان مذاهب نیز بوده ؛ راجع به مصنف این کتاب اختلاف نظر وجود دارد . عموماً میرزا محسن کشمیری مخلص به فانی را مصنف «دیستان مذاهب» می دانند . از یک نسخه دیستان مذاهب که در کتابخانه ملک فیروز در بهشتی بود ، پیداست که امیر ذالفقار علی الحسینی مخلص به مؤبد شاه مصنف این کتاب بوده است . پس چندین داشتمند موسوم به مؤبد شاهرا مصنف دیستان گفته اند ؛ لیکن صنمایم الدوله شاه نواز خان اور نگابادی (متوفی ۱۱۷۱ه) با صراحت گفته است که ذوالفقار اردستانی مؤلف دیستان مذاهب بود . ذوالفقار اردستانی دیستان مذاهب را در اوائل حکومت اورنگزیب تصنیف نمود و مصلحة نام خویش را هیچ جا در کتاب ننوشت و لی جایجا و قایم زندگانی خود را بیان نموده است . او قبل از ۱۰۲۸ه در پشه بدینیا آمد . درین سالات پشنه یکی از مراکز تاجران و داشتمدان ایرانی بود . در ۱۰۴۳ه او به آگره آمد و تحصیلات ابتدائی را نزد مؤبد هوشیار فراگرفت . یوگی چهر و پانام که دوست پادشاه جهانگیر بود ، به ذوالفقار علاوه مند بود . ذوالفقار به کشمیر و پنجاب و گجرات و جنوب هندسفر کرده ، از کابل تامشده رفته و می نماید که فلسفه و حکمة الاشراق را در هند تحصیل کرده است . باریک یعنی ودق نظر ذوالفقار ، کتاب دیستان مذاهب را به تصنیفی مهم مبدل ساخت .

نکته‌ای که در پایان ذکر آن لازم است مربوط به علاقمندی حکما و فلاسفه در قرن پازدهم به فلسفه اروپا است. اکبر هم فلاسفه اروپا را به دربار خوبیش دعوت کرده بود. لیکن به مراد دل نرسید و خدای بزرگ این توفیق را نصب ملا شفیعیا در عهد شاهجهان کرد. ملا در یزد بدینها آمد و تحصیلات خودرا در ایران به کمال رسانید، و به بندر شورت واقع در هند سفر کرد. در ۱۶۰۱ شاهجهان او را بعد از خود طلبید. ملا ترقی کرد و لقب داشتمد خان یافت و بعد از هفت سال فرماندار دهلی شد ولی همه وقت خود را در امور دولتی صرف نمی کرد بلکه در تحقیق و بررسی فلسفه و حکمت صرف می کرد. دارا شکوه فرزند ارجمند شاهجهان که صوفی مشرب و عاشق فلسفه و افکار هندوان بود، دانشمند خان را دوست نداشت. دانشمند خان نفوذ دارا شکوه را بر شاهجهان دیده از کارکناره گرفت و وقت خویش را وقف بررسی و تحقیق حکمت و فلسفه کرد. چون اورنگ زیب به حکومت رسید مقدم دانشمند خان را گرامی داشته و اورا بار دیگر فرماندار دهلی کرد و مقام او را بالا برد، چون دلیستگی دانشمند خان را به حکمت و فلسفه مشاهده نمود او را مکلف نمی کرد که بعد از ظهرها به دربار می آید. همکار اروپائی دانشمند خان فرانسوا برنیر بود که برای دانشمند خان آثار هاروئوس (Harveus) و پیکه (Pecquet) و گاساندی (Gassendi) و دکارت (Descartes) را به فارسی ترجمه می کرد. اخصوصاً دانشمند خان علاقه شدیدی به آثار دکارت داشت و افکار و آراء دکارت را با فلسفه و عرفان اسلام و عقاید هندوان مقابله می کرد. و افکار و آراء مختلف را بررسی می کرد. اگر چه آثار فلاسفه اروپا که بر نیر به فارسی ترجمه کرده بود، در دست نیست، علاقه دانشمند خان به دکارت حجت قاطع است. در پایان باید گفت فلسفه و عرفان اسلامی ایران کوره راهی تاریک نبوده بلکه مظاهر تمدن و فرهنگ بشری بوده است. افکار دقیق و اندیشه‌های عمیق مورد توجه حکماء ایران بوده است. بدین ترتیب افکار ایرانی اسلامی در هند نفوذ بسیار پیدا کرد و توجه متکلمین سنی و فیلسوفان مصلح را یکسان جلب کرد.

سید اطهر عباس رضوی  
دانشگاه ملی استرالیا — کاتبرا

پرتابل جامع علوم انسانی

1 — Archibald Constable (ed.) Travels in the Mogul Empire by F Bernier, London 1891, PP.324-25-53.

۲— مآثر الامراء، جلد دوم، ص ۳۵-۳۲